Colonial Heights Newsletter

Dream and Believe, Learn and Achieve

8135 Balboa Avenue, Stockton, CA 95209 • Phone (209) 953-8783 • Fax (209) 953-8440

Important Dates

11/2-11/20	FOOD DRIVE! Non-Perishable Food
10/12 to 11/6	PTSA PIE COMPANY FUNDRAISER
	Last date to submit orders is 11/6/2026
Fri. Nov. 6	Picture Make Up Day
Thurs. Nov. 19th	Pick up PIE ORDERS at Colonial Heights from 10:30am to 4:30pm
Wed. Nov. 11th	Veteran's Day, No School
Fri. Nov. 20	Dinner Night Out Panera
Nov. 23-27	Thanksgiving Break, No School
Mon. Dec. 14th	School Release Time 2:30pm
Fri. Dec. 18th	School Release Time 1:30pm

Character Education

Trait of the Month

November Trait is:

"GRATITUDE"

Definition:

Gratitude means being thankful for what we have, appreciating what others do for us, and recognizing the good things around us.

Monthly Moto: "Grateful Hearts Make a Difference."

Character Education Word(s) for the month of October-Awareness

TK: Ayla, Delilah, Lucy
TK: Noah, Aiyana
Kinder: Makenzie
Kinder: Avaehla, Darnell
1st: Pedro, Regina
1st: Madelyn, Amina
2nd: Harmani, Taylor
2nd: Jay'chelle, Isabella

Principal's Message

Hello Cougar Families -

These past three months have been busy, and the next two will go by extremely quick! We thank you all for your support you have given to our school and your child, whether it be for attending parent conferences, movie nights, Kids Night Out, Pie Fundraiser, spirit days, or any donations you have given. We appreciate all of it!

In the months ahead, you will be hearing about the importance of regular school attendance. We will be working hard to improve our schoolwide attendance as well as the student's personal percentages. Attending school regularly and on time is important for your student's success. We want every student to be hard workers and be able to work through hard things. There will be some schoolwide incentives as well as some personal incentives for students for showing up daily.

Again, thank you for all you do to help in the success of your child.

All the best,
Mrs. Sprinkle

Becky Sprinkle, Principal, Colonial Heights
Angela Morales, Assistant Principal, Colonial Heights
"Great Things Happen Here"

SAFETY CORNER WITH OFFICER RAIKES

Please utilize both parking lots when dropping off and picking up students before and after school to minimize traffic in the kiss and go lane.

Some Safety Tips from Officer Raikes

-Drive slowly and cautiously while in the school zone
-Pick up your child in a timely manner after school
-Show your child how to dial 911 and from where
-Provide your child's school with current emergency information
-Make sure your child knows his or her full name, address, and phone number

Colonial Heights Newsletter

Dream and Believe, Learn and Achieve

3rd: David, Jennifer
3rd: Galilea
4th: Julianna A., Natalia L.
4th: Kennedy, Arianna
5th: Izaiyah, Lailah
5th: Kareem, Averie
6th: Aaron, Serinity
6th: Natlaie, Sofia
7 / 8: Korra, Marissa

-Make sure your child knows to stay away from strangers and to yell for help if approached
- Do not drop off and pick up students at the building next to the CH parking lot (East), for business use only
- Parents, please drop off at the curb

Thank you,
Officer Raikes



Drop Off / Pick Up

Students should **NOT be dropped off before 7:40 AM**. The gate in front of the office will be opened at 7:45am so students can enter campus and go to the cafeteria for breakfast. This is for their safety. **There is no supervision prior to that time.**

Please pick up your student promptly when school is released. Early Release on
Monday's at 1:30PM
Tuesday thru Friday, students are released at 2:30PM

Counselor's Corner

Mrs. Gillig and Mrs. Reed are the counselors at Colonial Heights. We want you to know our door is always open and we would love to hear from you regarding any needs your student has and/or concerns that may arise. We are available to provide school based counseling services, intervention and assist you with community referrals that may best suit your families needs. Feel free to reach out any time, we are here to help!
Go Cougars!

All the Best, Mrs. Gillig & Mrs. Reed

Mrs. Reed (grades TK-3) -creed@lusd.net
Mrs. Gillig (grades 4-8) - agillig@lusd.net

Phone - 209-953-8783 (school office)
209-953-8792 (Mrs. Gillig) Grades 4-8
209-953-8567 (Mrs. Reed) Grades TK-3



Cheryl's Closet 2026-2027

Cheryl's closet is a resource on campus where our students and families can access gently used or new items like clothing (for example jackets, sweatshirts, t-shirts, new undergarments, etc.), toiletries (for



LOOK HERE!
EVERY FRIDAY IS SCHOOL SPIRIT DAY
WEAR SCHOOL SPIRIT ATTIRE OR BLUE AND GRAY
SHOW YOUR COUGAR PRIDE!

IMPORTANT VOLUNTEER INFORMATION

If you are interested in volunteering on field trips

Colonial Heights Newsletter

Dream and Believe, Learn and Achieve

example soap, toothpaste, deodorant, etc.) and school supplies like backpacks, pencils, folders and notebooks, etc.

There is no cost for the items in Cheryl's Closet. Please contact your student's teacher or one of our school counselors if your family would like to access any items . Students can also visit Cheryl's closet during the school day to obtain needed items.

Would YOU like to donate? Cheryl's Closet is currently in need of the following donations:

*Travel size deodorants and toothpaste
*Gently used/new sweatshirts
*Backpacks
* Basic school supplies (notebooks, pencils, folders, 3 ring binders
*Girls leggings - all sizes

Thank you in advance for your generosity! Donations may be delivered to our front office.

Thank you for supporting Cheryl's Closet!

THE PIE COMPANY
Fundraiser Flavors


Apple


Dutch Apple


Apricot


Boysenberry


Mixed Berry


Strawberry Rhubarb


Peach Cobbler


Caramel Apple


Pumpkin

-Pies arrive FROZEN!
-10" in diameter.
-Last in the freezer for up to 1 year.

Scan the code for more information and flavor descriptions!

www.thepieco.com

or helping in the classrooms (**must have teacher and Admin approval)** please fill out a Volunteer Application and turn it into the District Office.

ABSENCES

Attention Parents: Please call the Colonial Heights office at 209-953-8783 or send a message on parent square to clear your student(s) absences. **Excused absences must be cleared within 48 hours** after the student returns to school. Thank you!



Updated Cell Phone Policy for 2026-27 School Year

We would like to follow up on recently announced changes to our cell phone policy for the 2026-27 school year. As stated in a letter sent home to parents and guardians, students will not be able to use their cell phones during instructional time. Students will be required to place their phones in an identified space in their classrooms, and their phones will need to be turned off.

We want to reiterate that students will place their own cell phones in an assigned area inside their classroom at the start of each class period or school day, and personally retrieve them when their class period or school day is over. At our high school campuses, students will have access to their phones during passing periods and at lunch.

In the case of an emergency at school, it is common to

want to reach your student or have them contact you with updates. However, we want to prevent the spread of false or incomplete information during a crisis situation, and first responders and law enforcement recommend that we do whatever we can to keep this from happening. With this in mind, we will relay emergency information to parents and guardians as quickly as possible through ParentSquare. Each school in our district also has an administrative office phone that students may use to contact their families.

Boletín de Colonial Heights

SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA

8135 Balboa Avenue, Stockton, CA 95209 • Teléfono (209) 953-8783 • Fax (209) 953-8440

Fechas importantes

octubre 12 al noviembre 6	Recaudación de fondos de PTSA Venta de tartas
	La fecha límite para realizar pedidos es el noviembre 6, 2026
viernes noviembre 6	Dia de retomar fotos
jueves noviembre 19	Recoge los pedidos de tartas en colonial heights de 10:30 pm a 4:30pm
miércoles noviembre 11	día de Veteranos, No escula
viernes noviembre 20	Cena de Panera
noviembre del. 23-27	Vaciones de acción de gracias No escuela
lunes 14 de noviembre	salida a las 2:30pm
viernes 18 de Diciembre	salida a la 1:30pm

Mensaje del director



Estimadas familias -

Estos últimos tres meses han sido muy ajetreados, y los dos próximos pasarán volando! Les agradecemos todo el apoyo que han brindado a nuestra escuela y a sus hijos, ya sea asistiendo a las conferencias de padres, a las noches de cine, al evento "Kids Night Out", a la venta de pasteles (recaudación de fondos) a los días de espíritu escolar, o mediante cualquier donación que hayan realizado. ¡Valoramos muchísimo todo ello!

En los próximos meses, hablaremos sobre la importancia de la asistencia escolar regular. Nos esforzaremos por mejorar la asistencia en toda la escuela, así como los porcentajes de asistencia individual de cada estudiante. Asistir a la escuela con regularidad y puntualidad es fundamental para el éxito de sus hijos. Queremos que todos nuestros estudiantes sean trabajadores y capaces de superar desafíos. Habrá incentivos, tanto a nivel escolar como individual, para aquellos estudiantes que asistan a clases todos los días.

Una vez más, gracias por todo lo que hacen para contribuir al éxito de sus hijos.

Mis mejores deseos,
Sra. Sprinkle

Becky Sprinkle, director, Colonial Heights
Angela Morales, subdirector, Colonial Heights
"Aquí empiezan grandes cosas"

Educacion del caracter

del mes de Noviembre

"Gratitud"

Definición:

La gratitud significa estar agradecidos por lo que tenemos, valorar lo que otros hacen por nosotros y reconocer las cosas buenas que nos rodean.

Lema mensual: "Los corazones agradecidos marcan la diferencia."

Palabra(s) clave de Educacion del caracter para el mes de Septiembre- Responsabilidad

TK: Ayla, Delilah, Lucy
TK: Noah, Aiyana
Kinder: Makenzie
Kinder: Avaehla, Darnell

Rincon de Seguridad con el oficial Raikes

Por favor, utilicen ambos estacionamientos al dejar y recoger a los estudiantes antes y después de clases para minimizar el tráfico en el carril de descenso y ascenso rápido (*Kiss and Go**).

Algunos consejos de seguridad del oficial Raikes:

Boletín de Colonial Heights

Sueña y cree, aprende y logra

1st: Pedro, Regina
1st: Madelyn, Amina
2nd: Harmani, Taylor
2nd: Jay'chelle, Isabella
3rd: David, Jennifer
3rd: Galilea
4th: Julianna A., Natalia L.
4th: Kennedy, Arianna
5th: Izaiyah, Lailah
5th: Kareem, Averie
6th: Aaron, Serinity
6th: Natlaie, Sofia
7 / 8: Korra, Marissa



Mensaje de las consejeras:

Bienvenidos de nuevo, Cougars!
Esperamos con ilusión comenzar un nuevo año junto a todos ustedes. Nosotras, la Sra. Gillig y la Sra. Reed, queremos que sepan que nuestra puerta siempre está abierta; los animamos a contactarnos ante cualquier necesidad que tenga su estudiante o cualquier inquietud que pueda surgir. Estamos a su disposición para ofrecer servicios de consejería escolar y ayudarles a encontrar recursos comunitarios que mejor se adapten a las necesidades de sus familias. No duden en comunicarse con nosotras en cualquier momento. ¡Estamos aquí para ayudar!

-Conduzca despacio y con precaución dentro de la zona escolar
-Recoja a su hijo puntualmente al terminar la jornada escolar.
- Enseñe a su hijo como marcar el 911 y desde donde hacerlo
- Proporcione a la escuela de su hijo información de contacto actualizada para casos de emergencia.
- Asegúrese de que su hijo sepa su nombre completo , dirección y nombre de teléfono
- Asegúrese de que su hijo sepa que debe mantenerse alejado de los desconocidos y gritar pidiendo ayuda si alguien se le acerca.
- No deje ni recoja a los estudiantes en el edificio contiguo al estacionamiento de CH (lado este): dicha área es exclusiva para uso comercial.
- Padres de familias: por favor, dejen a los alumnos junto a la acera.

Thank you,
Officer Raikes



Dejar / Recoger

No se debe dejar a los estudiantes en la escuela antes de las 7:40 a.m. El portón frente a la oficina se abrirá a las 7:45 a.m. para que los estudiantes puedan ingresar al plantel y dirigirse a la cafetería a desayunar. Esto es por su

Boletín de Colonial Heights

Sueña y cree, aprende y logra

Vamos, Cougars!
Nuestros mejores deseos Sra. Gillig y Sra. Reed

Sra. Gillig (grados 4-8) - agillig@lusd.net
Sra. Reed (grados TK-3) -creed@lusd.net

Teléfono - 209-953-8783 (oficina de la escuela)
209-953-8792 (Sra. Gillig) Grados 4-8
209-953-8567 (Sra. Reed) Grados TK-3

Instagram: @gilligs_counseling_connection

Cheryl's Closet 2024-2025

El armario de Cheryl es un lugar donde nuestros estudiantes y familias pueden acceder a artículos nuevos o poco usados, como ropa (por ejemplo, chaquetas, sudaderas, camisetas, ropa interior nueva, etc.), artículos de tocador (por ejemplo, jabón, pasta de dientes, desodorante, etc.). y útiles escolares como mochilas, lápices, carpetas y cuadernos, por nombrar algunos.

Los artículos de Cheryl 's Closet no tienen ningún costo. Si su familia desea algunos artículos, comuníquese con el maestro de su estudiante o con nuestra consejera escolar, la Sra. Gillig. Los estudiantes también pueden visitar el armario de Cheryl durante el día escolar para obtener los artículos necesarios.

¿Te gustaría donar? Cheryl's Closet actualmente necesita las siguientes donaciones:

*Leggings/pantalones deportivos con cintura elástica. (niños-niñas/todas las tallas)
*Ropa interior/calcetines nuevos (niños-niñas/todas las tallas))
*Sudaderas - niños-niñas/todos los tamaños

¡Gracias de antemano por su generosidad! Las donaciones pueden entregarse en nuestra oficina principal.
¡Gracias por apoyar a Cheryl 's Closet!

seguridad, ya que **no hay supervisión antes de esa hora**.

Por favor, recoja a su estudiante puntualmente a la hora de salida. Los **lunes la salida es anticipada, a la 1:30 p.m**. De martes a viernes, la salida de los estudiantes es a las 2:30pm



¡MIRA AQUÍ!
TODOS LOS VIERNES ES EL DÍA DEL ESPÍRITU ESCOLAR
USAR VESTIMENTA DE ESPÍRITU ESCOLAR O AZUL Y GRIS
¡MUESTRA TU ORGULLO PUMA!

Política de teléfono celular actualizada para el año escolar 2025-26

Nos gustaría dar seguimiento a los recientes cambios en nuestra política de teléfonos celulares para el 2025-26 año escolar. Como se indica en una carta enviada a casa a padres y tutores, los estudiantes no podrán utilizar sus teléfonos celulares durante el tiempo de instrucción.
Se requerirá que los estudiantes coloquen sus teléfonos en un espacio identificado en sus salones y sus teléfonos deberán estar apagados.

Queremos reiterar que los estudiantes colocarán sus propios teléfonos celulares en un área asignada dentro de sus salones al inicio de cada período de clase o día de escuela, y recuperarlos personalmente cuando su clase haya finalizado o al final del día. Los estudiantes de la escuela secundaria tendrán acceso a sus teléfonos durante los períodos de paso y durante el almuerzo.

En caso de una emergencia en la escuela, es común querer comunicarse con su estudiante. Sin embargo, queremos evitar la difusión de información falsa o incompleta durante una situación de crisis. Los socorristas y las autoridades nos recomiendan que hagamos todo lo que podamos para evitar que esto suceda. Teniendo esto en cuenta, transmitiremos información de emergencia a los padres y tutores lo más rápido posible a través de Parent Square. Cada escuela en nuestro distrito también tiene un teléfono de la oficina administrativa que los estudiantes

AUSENCIAS

Atención padres: llame a la oficina de Colonial Heights al 209-953-8783 o envíe un mensaje al área de padres para aclarar las ausencias

Boletín de Colonial Heights

Sueña y cree, aprende y logra



de su estudiante(s). Las ausencias justificadas deben aclararse dentro de las 48 horas posteriores al regreso del estudiante a la escuela. ¡Gracias!

¿Necesita útiles escolares?

¿Su estudiante necesita útiles escolares? ¿Necesitas una mochila nueva? Comuníquese con la Sra. Gilligan agillig@lusd.net o con el maestro de su hijo. ¡Podemos ayudar! Tenemos útiles escolares y mochilas disponibles en el campus a través de Cheryl's Closet.

RECORDATORIO PARA PADRES VOLUNTARIOS

Si está interesado en ser voluntario en los paseos o ayudar en las clases (debe tener la aprobación del maestro y la administración), complete una Solicitud de Voluntariado en la oficina del sitio escolar. Las solicitudes completas se envían a la Oficina del Distrito y se le contactará para una cita.